

sich selbst, nachdem er sich mit Dodekaphonie und Atonalität ausgetauscht hatte. Ausschlaggebend für diese Wende waren Anregungen, die er aus dem 2. Klavierkonzert von John Cage erhielt, das er 1960 im Rundfunk hörte. Lutoslawski berichtet darüber: „Als ich den Konzert lauschte, wurde mir plötzlich klar, daß ich eine Musik schreiben könnte, die sich von der früheren gänzlich unterscheidet. Daß ich mich nicht unbedingt vom Detail aus auf das Ganze hin verwirrungsbewegen brauche, sondern daß es auch den umgekehrten Weg gibt – ich würde von Chaos ausgehen und offensichtliche Ordnung in ihm schaffen.“ Von diesem Zeitpunkt an gewann die elektotonische Technik in seiner Musik an Bedeutung. Lutoslawski versuchte sie aber nicht wie Cage, sondern beschränkte sie auf bestimmte musikalische Parameter und gründete damit die Möglichkeiten des Zufalls in seiner Musik ein. „Die Einführung von Elementen des Zufalls in die Musik brachte nicht unbedingt ihren Charakter zu verändern. Das trifft zu, wenn der Spielraum, in dem der Zufall operiert, von Autor hinreichend begrenzt werden ist, wenn der Zufall keine das Werk beherrschende Rolle spielt und dem Ziel untergeordnet ist, das der Komponist gesteckt hat.“

Das erste Stück, an dem der Komponist die „begrenzte“ Atonalität erprobte, waren die *„Jeux Vénitiens“* (*Venedigische Spiele*) für kleines Orchester, die 1961 entstanden. Dieses Werk schrieb er für das Kammerorchester der Philharmonie Krakau, die es erstmalig im April 1961 während des Festivals für zeitgenössische Musik in Venedig uraufgeführt.

Der erste Satz besteht aus einigen mehrzeiligen „Kästen“. Die Einzelsysteme, die den Kästen zugrunde liegen, werden von den Instrumentalisten sehr rasch und individuell vorgetragen und sollen sich zu mehreren genau bestimmten Kombinationen gruppieren, die mit den folgenden Komplementärabschnitten in reizvolle Wechselbeziehung treten. Der zweite Satz, traditionell notiert, wird durch ein in sehr raschem Zeitmaß ablaufendes brillantes Ablösungsspiel der einzelnen Instrumentengruppen charakterisiert. In langjährigen dritten Sätzen bildet ein durchdringliches Begleitsystem der Hintergrund für eine statisch freie Pidatenpartie mit individuellen Spielrhythmen. Ein wirkungsvoller vieter Satz, der durch klare diatonische Verläufe geprägt wird, beschließt das Werk. Lutoslawski greift hier nochmals das – roffiniant geprägte – Ablösungsspiel aus dem zweiten Satz auf.

Die durch die „*Jeux Vénitiens*“ eingeführte Schaffensperiode fand in den Kompositionen „*Trois poèmes d'Henri Michaux*“ und „*Livre pour orchestre*“ ihre Fortführung und Weiterentwicklung. Lutoslawskis Auflösung von der Technik, die diesen Werken eigen ist, äußert sich in seinen Worten: „Ich interessiere mich nicht für eine Musik, die völlig durch den Zufall determiniert ist. Ich will, daß mein Werk ein Gegenstand ist, den ich selbst geschaffen habe, und daß es die Relation dessen wird, was ich zu sagen habe.“

Um für die seiner Musik gemäßige Art des Dirigierens Beispiele zu schaffen, trat der Komponist seit 1963 auch als Dirigent seiner Werke auf. Er sucht den Kontakt zu Hörer und Interpreten, denn seine Musik braucht den aktiven Mitvollzug und regt mit ihrer besonderen Kulturfertigkeit auch dazu an.

„Man taucht nicht auf die tanzende Geräusche der Natur, die uns umgeben, man ist nicht gefüllt gegenüber dieser so verschiedenartigen Musik, die uns die Natur in einer solchen Fülle darbietet. Diese Musik umgibt uns, und wir haben mittler in ihr bis heute gelebt, ohne davon Kenntnis zu nehmen. Hier ist noch meine Meinung der neuen Weg ...“ Dergestalt erfasste Claude Debussy das Wesen seiner Musik, die also empfangene Eindrücke, Impressionen, wiedergeben will. Das, was den französischen Meister am stärksten fesselte, war das Ungrifbare, das Atmosphäre der Dinge, etwa Wechsel und Kontrast von Licht, Farben und Geräuschen, kurz „die ferne Wirkung der Natur“, Wahrhaftigkeit kennzeichnet Debussys Stil, von dem der Komponist selbst sagte: „Ich habe ganz einfach meine Natur und mein Temperament sprechen lassen.“ Wie die impressionistischen Maler die feinen Linien zugunsten der Farbe zurücktreten ließen, gab Debussy die formale Symmetrie im Musikstil auf und verschob die Farbwelten der Klänge, kombinierte die Klänge der Ochestrapalette nach seinem klangmalerischen Instinkt. Debussys Musik mendet sich zunächst weniger an den Verständnis als vielmehr an die Empfindungswelt des Hörers. Oberndielle Dreiklangen, Septimen- und Nonenakkorde, Quarten- und Quintenparallelen, die Verwendung der exotischen Ganztonskala – das ist Debussys Handwerkzeug.

Die zionistische Dichtung „*Le Mer*“ (Das Meer) entstand zwischen 1903 und 1905 und

umfaßt – wie es der Komponist bescheiden ausdrückte – drei „esquisses symphoniques“ (sinfonische Skizzen) mit bezeichnenden Überschriften. Die Komposition, wohl Debussys bedeutendste Orchesterschöpfung überhaupt, hat nach Avantail und Kompton sinfonischen Charakter, obwohl ihr zionistische Dialektik, Antithetik einander widerstreitender Gedanken nur im Schlussatz gebührt ist. Nicht oft die Darstellung geistig-thematischer Konflikte geht es Debussy, sondern um das klangliche Erlaufen, Versandeln, wiederholter, aber Richtiger Naturbilder. Musikalisch wiedergeben will er, wie er sagt, „die ganze Poesie der Nacht und des Tages, der Erde und des Himmels, wie sich darin die Atmosphäre bewegt und im Rhythmus zugleich auch das unheiliche Wogen schwängt“. Über das Meer, das er besonders liebte und das er in diesem Triptychon mit magischen, feinvergänglichen Klängen beschwört, äußerte er einmal: „Das Meer ist ein Kind, es spielt, es weiß nicht genau, was es tut ... es

hat schönes, langes Haupthaar ... und es hat eine Seele, es geht, es kommt, es verändert sich ständig ...“

Das erste Bild dieser wunderbaren Tondichtung, betitelt „*De la faune à midi sur le mer*“ (Vom Taganbruch bis Mittag auf dem Meer), schildert – mit fließenden Streichfiguren – die Oberfläche des Meeres, die sich ständig ändert und doch immer wieder gleicht. Bläsernoten rufen die Illusion eines Sonnenaufgangs. Die zweite Skizze „*Jeux de vagues*“ (Spiele der Wellen) spiegelt stimmungsvoll das Hin- und Herfluten der Meereswellen. Der dritte Teil „*Dialogue du vent et de la mer*“ (Zwiesprache von Wind und Meer) vermittelt den Eindruck von Sphärenmusik. In diesen gemäten lebensvollen, drammatisch-aufbrüdernden, die entfesselten Elemente charakterisierenden Klängen vermeint man tatsächlich die Überschwülf nachzuverleben. Die Entwicklung des ungesteuert-großzügigen Schlusses wird von zwei musikalischen Hauptgedanken getragen:

#### VORANKÜNDIGUNG:

Samstag, den 9. Juli 1984, 20.00 Uhr (Anreih. B)  
Sonntag, den 10. Juli 1984, 20.00 Uhr (Anreih. C 1)  
Festspiel des Kulturpalastes Dresden  
Einschlagspreis jeweils 19.00 Uhr  
Dipl.-Phil. Sabine Glössle

#### 9. ZYKLUS-KONZERT

Direktor: Johannes Winkler, Schmetter  
Solisten: Magdalena Hajoszowicz, C556/Berlin, Sopran I  
Andrea Vile, Dresden, Sopran II  
Christine Vogel, Leipzig, Tenor  
Chor: Philharmonischer Chor Dresden  
Bassistin: Matthias Götsche  
Werke von Strooss und Mendelssohn

Programmblatt der Dresdner Philharmonie  
Beckstein, Dr. Insel, Dieter Hirsch  
Die Entstehung in die „Venedigischen Spiele“ von Wili  
Wolff (Ludwigshafen) schrieb unsere Praktikarin Karina  
Ficht vom Fachbereich Musikwissenschaft der Karl  
Moser-Universität Leipzig

Sitzplatz: 1983, 34 – Objektiv: Prof. Herbert Kegel  
Druck: QDV, ET Heid, 10-25-18 49348 17 JG 89/90/82  
EVP 829 N

8. ZYKLUS-KONZERT 1983/84  
JUGEND – KONZERT



Dresdner  
Philharmonie

# dresdner philharmonie

Direktor: Antoni Ros-Marbà, Spanien

**Joseph Haydn**  
1732–1809

Sinfonie Nr. 2 C-Dur  
Allegro  
Andante  
Presto

Zum 175. Todestag des Komponisten  
am 31. Mai 1984

**Felix Mendelssohn Bartholdy**  
1809–1847

Sinfonie Nr. 4 A-Dur op. 90  
(*Italienische Sinfonie*)

Allegro vivace  
Andante con moto  
Con moto moderato  
Presto

PAUSE

**Witold Lutosławski**  
geb. 1913

Jeux Venitians (Venedigische Spiele)  
für kleiner Orchester

**Claude Debussy**  
1862–1918

La Mer (Das Meer) – 3 sinfonische Skizzen  
De l'au de midi sur la mer  
(Vom Tagessonnenuntergang bis Mittag auf dem Meer)  
Jeux de vagues (Spiel der Wellen)  
Dialogue du vent et de la mer  
(Zweisprache von Wind und Meer)



ANTONI ROS-MARBÀ, 1937 in Barcelona geboren, studierte am Conservatorio Superior de Música in seiner Heimatstadt bei Joaquín Zampicos und Enric Prat Toralda und verließ seine dirigentische Ausbildung seines ersten Auszubildungs-Orchesters in Städten wie Berga, Gellfach sowie bei Jaume Martínez in Düsseldorf, wo ihm bei Beendigung seiner Studien ein St. Paul zugeschlagen wurde. Er begann seine Karriere als Dirigent des neu gegründeten Sinfonieorchesters des Spanischen Rundfunks und Fernsehens. 1987 wurde er zum Dirigenten des Städtischen Orchesters Barcelona berufen, seit 1988 ist er Chefdirigent des Spanischen Nationalorchesters

in Madrid und seit 1979 auch des Niederländischen Kammerorchesters Amsterdam. Außerdem unterrichtete ihn u. a. noch Prokofjew, in die DDR, VR Polen, SR Rumänien, in die Ungarische VR, BRD, Niederlande, USA, nach Mexiko (vier mal Jahre), als Chefdirigent des Nationalorchesters nach Puerto Rico und nach Japan. Für mehrere Schallplattenaufnahmen erhalten er Auszeichnungen, u. a. den „Prix International du Disque“ für die Aufnahme von Haydns „Sieben letzten Wörtern Christi“. Mit den Österreichischen Philharmonikern realisierte er entweder im Jahre 1980

## ZUR EINFÜHRUNG

**Joseph Haydns 2. Sinfonie C-Dur** entstand zwischen 1757 und 1761 (1759 wurde er Kapellmeister beim Grafen Morzin in Lukov). 1761 trat er in die Dienste des Fürsten Paul Anton von Esterházy. Wie die meisten der italienischen Frühwerke des Komponisten ist sie noch ganz im Geist und in den Formen der Vorgänger und Vorbilder, vor allem der Wiener und Mannheimer gehalten. Nach fehlt das Menüett, der beschwingte 3/8-Schlussatz feugt sich den Tanzaufzügen der Schlussätze der italienischen Opernsinfonien. Das Cembalo als Generalbassinstrument ist noch unentbehrlich; besonders der Andante-Satz, in dem durch das Zusammengehen von zweiter mit erster Violine und Bratsche mit Violoncello die Mittelregion ungern geblieben ist, erfordert die Mitwirkung des klänglichen Generalbassinstrumentes. Die Bläser (2 Oboen, 2 Hörner) beschränken sich fast ausschließlich auf die Ausführung von Füllstimmen.

**Felix Mendelssohn Bartholdy**, der musikalisch von einer seltenen Frühreife war, besitzt in der Musikgeschichte ein dreifaches Ansehen: als Organist (so gründete er beispielsweise das Leipziger Konservatorium als erstes in Deutschland und brachte Bachs Matthäus-Passion hundert Jahre nach ihrer Uraufführung erstmals wieder zum Erklingen), als Dirigent der Leipziger Gewandhauskonzerte (hierzum kam seine ausgedehnte Konzerttätigkeit in Berlin, London und anderen Städten) und nicht zuletzt als Komponist zahlreicher Werke für die verschiedensten Gattungen, die zu den schönsten Zeugnissen der Musik des 19. Jahrhunderts gehören, wie die geniale Musik zum „Sommermühlstrauß“, das Violinkonzert, die „Schottische“ und „Italienische Sinfonie“. Mendelssohns formallendige Tonprache erwuchs oft aus Natur- und Landschaftserlebnissen – wie im Falle der 3. Sinfonie a-Moll (der „Schottischen“) und der Hebriden-Ouvertüre, die die Früchte einer Schottlandreise waren. Ebenso entstand die Sinfonie Nr. 4 A-Dur op. 90, die „Italienische“, während einer Italienfahrt des 21jährigen Bonioknaben Mendelssohn. Von Rom berichtete er 1830: „Die Italienische Sinfonie macht Fortschritte; es wird das lustigste Stück, das ich gemacht habe.“ Die Sinfonie wollte er nicht beenden, ehe er Neapel gesehen hatte, „denn das muß mitgespielt werden“. Die erfolgreiche Uraufführung des Werkes fand 1833 in London statt. Das lebenswürdige Stück bietet keinerlei Probleme. Der Komponist folgt dem klassischen Sinfonie schema konsequent. Er musiziert in der „italienischen“ vorwiegend einfach, heiter und liebenswürdig. Die lichterfüllte Welt des Südens begegnet im jugendlich-jubilierenden, fröhlich beschwingten Hauptthema des ersten Satzes. Der zweite Satz, zu dem Mendelssohn durch eine Präsentation in Neapel angeregt worden sein soll, gibt sich dogenartig mehr elegisch, balladenhaft. Der dritte Satz, ein Menuett, gemacht eher an einen Schubertischen Ländler als an ein Bild aus der italienischen Landschaft. Der Trottelt mit weichen Hörnerklängen den Zauber des deutschen Waldes, den Mendelssohn selbst in Italien nicht vergessen konnte. Genial ist das Presto-Finale, ein leidenschaftlich dahinwirbelnder „Saltarello“ (Springtanz); das Tanzthema erklingt in den Holzbläsern, der aus der neapolitanischen Volksmusik übernommen, ein mitreißendes Bild aus dem italienischen Volkstum mit selber ausgelöster Fröhlichkeit trotz elegischer Episoden zeichnet. Dieser Satz ist ein typischer, geistiger, elegant-schwungvoller Mendelssohn, der jeden Hörer wohl in seinen Bann zwingt.

Der am 25. Januar 1913 in Warschau geborene polnische Komponist Witold Lutosławski gehört zu den international bedeutendsten Vertretern des zeitgenössischen Musikkulturs. Neben der Komposition- und Klavierausbildung, die er in seiner Heimatstadt erhielt, studierte er einige Semester Mathematik. Die dadurch bedingte Verbindung von Intellekt und Emotionalität charakterisiert Eigentümlichkeiten seines künstlerischen Mentalitäts. Kompositionen, die gleich nach Beendigung des Studiums entstanden, zeugten noch vom Einfluß seiner Vorbilder Bartók, Varèse und Messiaen. In dieser Zeit, die durch die Suche nach einem eigenen Stil geprägt war, griff Lutosławski in seinen Werken folkloristische Elemente auf. Diese Tendenz blieb jedoch nur eine Episode im Schaffen des Komponisten. Schon Werke wie die „1. Sinfonie“, die „Kleine Suite“ und das „Konzert für Orchester“ verdeutlichen seine Vorliebe für klangliche und formale Strukturen, die er mit fast mathematischer Strenge verarbeitete. Als Komponist fand Lutosławski mit Ende der fünfziger Jahre zu



**SLUB**

Wir führen Wissen.

Dresdner  
Philharmonie